

[Toggle navigation](#)

[Beranda](#)

Mode Malam

- [Surat Yasin](#)
- [Surat Al Mulq](#)
- [Surat Al Kahfi](#)
- [Surat Al Waqiah](#)
- [Surat Ar Rahman](#)
- [Juz 30 / Juz Amma](#)
- [Ayat Kursi](#)

Surat Al Haqqah

Hari Kiamat

Makkiyah

52 Ayat

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1
الْحَاقَّةُ

al-ḥāqqah

Hari Kiamat,

2

مَا الْحَاقَّةُ

mal-ḥāqqah

apakah hari Kiamat itu?

3

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحَاقَّةُ

wa mā adrāka mal-ḥāqqah

Dan tahukah kamu apakah hari Kiamat itu?

4

كَذَّبَتْ ثَمُودُ وَعَادٌ بِالْقَارِعَةِ

kazẓabaṣ ṣamūdu wa 'ādum bil-qāri'ah

Kaum Samud, dan 'Ad telah mendustakan hari Kiamat.

5

فَأَمَّا ثَمُودُ فَأُهْلِكُوا بِالطَّاغِيَةِ

fa ammā ṣamūdu fa uhliḱu biṭ-ṭāgiyah

Maka adapun kaum Samud, mereka telah dibinasakan dengan suara yang sangat keras,

6

وَأَمَّا عَادٌ فَأُهْلِكُوا بِرِيحٍ صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ

wa ammā 'ādun fa uhliḱu birīḥin ṣarṣarin 'ātiyah

sedangkan kaum 'Ad, mereka telah dibinasakan dengan angin topan yang sangat dingin,

7

سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَثَمَنِيَةً أَيَّامٍ حُسُومًا فَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا صَرْعَى كَأَنَّهُمْ أُعِجَابُ زَخَابٍ
sakhkharahā 'alaihim sab'a layāliw wa samāniyata ayyāmin ḥuṣuman fa taral-qauma fihā ṣar'a ka`annahum al'jāzu
nakhlīn khāwiyah
Allah menimpakan angin itu kepada mereka selama tujuh malam delapan hari terus-menerus; maka kamu melihat kaum 'Ad pada waktu itu mati bergelimpangan seperti batang-batang pohon kurma yang telah kosong (lapuk).

8

فَهَلْ تَرَى لَهُمْ مِّنْ بَاقِيَةٍ
fa hal tarā lahum mim bāqiyah
Maka adakah kamu melihat seorang pun yang masih tersisa di antara mereka?

9

وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُ وَالْمُؤْتَفِكَاتُ بِالْخَاطِئَةِ
wa jā'a fir'aunū wa man qablāhu wal-mu'tafikātu bil-khāṭi'ah
Kemudian datang Fir'aun dan orang-orang yang sebelumnya dan (penduduk) negeri-negeri yang dijungkirbalikkan karena kesalahan yang besar.

10

فَعَصَوْا رَسُولَ رَبِّهِمْ فَأَخَذَهُمُ أَخَذَةً رَّابِيَةً
fa 'aṣau rasūla rabbihim fa akhazahum akhẓatar rābiyah
Maka mereka mendurhakai utusan Tuhannya, Allah menyiksa mereka dengan siksaan yang sangat keras.

11

إِنَّا لَمَّا طَغَا الْمَاءُ حَمَلْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ
innā lammā ṭagal-mā'u ḥamalnākum fil-jāriyah
Sesungguhnya ketika air naik (sampai ke gunung), Kami membawa (nenek moyang) kamu ke dalam kapal,

12

لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً وَتَعِيهَا أُنُورٌ وَأَعْيَةٌ
linaj'alahā lakum taẓkirataw wa ta'iyahā uzunuw wā'iyah
agar Kami jadikan (peristiwa itu) sebagai peringatan bagi kamu dan agar diperhatikan oleh telinga yang mau mendengar.

13

فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةٌ وَاحِدَةٌ
fa izā nufikha fiṣ-ṣūri nafkhatuw wāḥidah
Maka apabila sangkakala ditiup sekali tiup,

14

وَحُمِلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا دَكَّةً وَاحِدَةً
wa ḥumilatil-arḍu wal-jibālu fa dukkatā dakkataw wāḥidah
dan diangkatlah bumi dan gunung-gunung, lalu dibenturkan keduanya sekali benturan.

15

فَيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ
fa yauma`iziw waqa'atil-wāqi'ah
Maka pada hari itu terjadilah hari Kiamat,

16

وَانشَقَّتِ السَّمَاءُ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَاهِيَةٌ
wansyaqqatis-samā'u fa hiya yauma`iziw wāhiyah
dan terbelahlah langit, karena pada hari itu langit menjadi rapuh.

17

وَالْمَلَكُ عَلَى أَرْجَائِهَا وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمَنِيَةٌ

wal-malaku 'alā arjā`ihā, wa yaḥmilu 'arsya rabbika fauqahum yauma`izin šamāniyah
Dan para malaikat berada di berbagai penjuru langit. Pada hari itu delapan malaikat menjunjung 'Arsy (singgasana)
Tuhanmu di atas (kepala) mereka.

18

يَوْمَئِذٍ تُعْرَضُونَ لَا تَخْفَىٰ مِنْكُمْ خَافِيَةٌ

yauma`izin tu'raḍuna lā takhfā mingkum khāfiyah

Pada hari itu kamu dihadapkan (kepada Tuhanmu), tidak ada sesuatu pun dari kamu yang tersembunyi (bagi Allah).

19

فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَيَقُولُ هَٰؤُلَاءِ أَقْرَبُ عَوَا كِتَابِيَةٍ

fa ammā man uṭiya kitābahū biyamīnihī fa yaqulu hā`umuqra`u kitābiyah

Adapun orang yang kitabnya diberikan di tangan kanannya, maka dia berkata, “Ambillah, bacalah kitabku (ini).”

20

إِنِّي ظَنَنْتُ أَنِّي مُلَاقٍ حِسَابِيَةٍ

innī zanantu annī mulāqin ḥisābiyah

Sesungguhnya aku yakin, bahwa (suatu saat) aku akan menerima perhitungan terhadap diriku.

21

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَّاضِيَةٍ

fa huwa fi `īsyatir rāḍiyah

Maka orang itu berada dalam kehidupan yang diridai,

22

فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ

fi jannatin `āliyah

dalam surga yang tinggi,

23

فُطُوفُهَا دَانِيَةٌ

quṭuḥā dāniyah

buah-buahannya dekat,

24

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ

kulu wasyrabu hanī`am bimā aslaftum fil-ayyāmil-khāliyah

(kepada mereka dikatakan), “Makan dan minumlah dengan nikmat karena amal yang telah kamu kerjakan pada hari-hari yang telah lalu.”

25

وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ فَيَقُولُ يُلَيِّنُنِي لَمْ أُوتِ كِتَابِيَةٍ

wa ammā man uṭiya kitābahū bisyimalihī fa yaqulu yā laitanī lam uṭa kitābiyah

Dan adapun orang yang kitabnya diberikan di tangan kirinya, maka dia berkata, “Alangkah baiknya jika kitabku (ini) tidak diberikan kepadaku.

26

وَلَمْ أَدْر مَا حِسَابِيَةٍ

wa lam adri mā ḥisābiyah

Sehingga aku tidak mengetahui bagaimana perhitunganku.

27

يَلَيِّنُهَا كَانَتْ الْقَاضِيَةَ

yā laitahā kānatil-qāḍiyah

Wahai, kiranya (kematian) itulah yang menyudahi segala sesuatu.

28

مَا أَغْنَىٰ عَنِّي مَالِيَهٗ

mā agnā 'annī māliyah

Hartaku sama sekali tidak berguna bagiku.

29

هَٰلِكَ عَنِّي سُلْطَانِيَهٗ

halaka 'annī sulṭāniyah

Kekuasaanku telah hilang dariku.”

30

خُدُوهُ فَعُلُوهُ

khuzuḥu fa gulluḥ

(Allah berfirman), “Tangkaplah dia lalu belenggulah tangannya ke lehernya.”

31

ثُمَّ الْجَحِيمِ صَلْوُهُ

summal-jaḥīma ṣalluḥ

Kemudian masukkanlah dia ke dalam api neraka yang menyala-nyala.

32

ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ

summa fī silsilatin zar'uḥā sab'uṇa zirā'an faslukuḥ

Kemudian belitlah dia dengan rantai yang panjangnya tujuh puluh hasta.

33

إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ

innahu kāna lā yu`minu billāhil-'azīm

Sesungguhnya dialah orang yang tidak beriman kepada Allah Yang Mahabesar.

34

وَلَا يَخْضُ عَلٰى طَعَامِ الْمَسْكِينِ

wa lā yaḥuḍḍu 'alā ṭa'āmil-miskīn

Dan juga dia tidak mendorong (orang lain) untuk memberi makan orang miskin.

35

فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هُنَا حَمِيمٌ

fa laisa lahuḥl-yauma hāhunā ḥamīm

Maka pada hari ini di sini tidak ada seorang teman pun baginya.

36

وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غِسْلِينٍ

wa lā ṭa'āmun illā min gislīn

Dan tidak ada makanan (baginya) kecuali dari darah dan nanah.

37

لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَاطِئُونَ

lā ya`kuluḥu illal-khāṭi'ūn

Tidak ada yang memakannya kecuali orang-orang yang berdosa.

38

فَلَا أُفْسِمُ بِمَا تُبْصِرُونَ

fa lā uqsimu bimā tubṣirūn

Maka Aku bersumpah demi apa yang kamu lihat,

39

وَمَا لَا تُبْصِرُونَ

wa mā lā tubṣirūn

dan demi apa yang tidak kamu lihat.

40

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ

innahū laqaulu rasūling karīm

Sesungguhnya ia (Al-Qur'an) itu benar-benar wahyu (yang diturunkan kepada) Rasul yang mulia,

41

وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَّا تُؤْمِنُونَ

wa mā huwa biqauli syā'ir, qalīlam mā tu`minūn

dan ia (Al-Qur'an) bukanlah perkataan seorang penyair. Sedikit sekali kamu beriman kepadanya.

42

وَلَا بِقَوْلِ كَاهِنٍ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ

wa lā biqauli kāhin, qalīlam mā tazakkarūn

Dan bukan pula perkataan tukang tenung. Sedikit sekali kamu mengambil pelajaran darinya.

43

تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ

tanzīlum mir rabbil-'ālamīn

Ia (Al-Qur'an) adalah wahyu yang diturunkan dari Tuhan seluruh alam.

44

وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضَ الْأَقَاوِيلِ

walau taqawwala 'alainā ba'dal-aqāwīl

Dan sekiranya dia (Muhammad) mengada-adakan sebagian perkataan atas (nama) Kami,

45

لَا خِذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ

la'akhaẓnā min-hu bil-yamīn

pasti Kami pegang dia pada tangan kanannya.

46

ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ

summa laqaṭa'nā min-hul-watīn

Kemudian Kami potong pembuluh jantungnya.

47

فَمَا مِنْكُمْ مِّنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ

fa mā mingkum min aḥadin 'an-hu ḥājizīn

Maka tidak seorang pun dari kamu yang dapat menghalangi (Kami untuk menghukumnya).

48

وَإِنَّهُ لَتَذِكْرَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ

wa innahū latazkiratul lil-muttaqīn

Dan sungguh, (Al-Qur'an) itu pelajaran bagi orang-orang yang bertakwa.

49

وَإِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِنْكُمْ مُّكَذِّبِينَ

wa innā lanā'lamu anna mingkum mukaẓẓibīn

Dan sungguh, Kami mengetahui bahwa di antara kamu ada orang yang mendustakan.

50

وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ

wa innahū lahasratun 'alal-kāfirīn

Dan sungguh, (Al-Qur'an) itu akan menimbulkan penyesalan bagi orang-orang kafir (di akhirat).

51

وَإِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِينِ

wa innahū lahaqqul-yaqīn

Dan Sungguh, (Al-Qur'an) itu kebenaran yang meyakinkan.

52

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ

fa sabbih bismi rabbikal-'azīm

Maka bertasbihlah dengan (menyebut) nama Tuhanmu Yang Mahaagung.

Berikutnya:

[Surat Al Ma'arij](#)

Tebarkan kebaikan, raih keberkahan.

Bagikan bacaan Quran [Surah Al Haqqah](#) (Hari Kiamat):

© 2022 [WorldQuran.com](#)

[About](#) [Contact](#) [Disclaimer](#) [Privacy Policy](#) [Sitemap](#) [ToS](#)